



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

EXTRAORDINARY

අංක 2292/31 - 2022 අගෝස්තු මස 09 වැනි අඟහරුවාදා - 2022.08.09  
No. 2292/31 - TUESDAY, AUGUST 09, 2022

(Published by Authority)

**PART I : SECTION (I) — GENERAL**

**Government Notifications**

**REVENUE PROTECTION ORDER No. 04/2022**

**Revenue Protection Act, No. 19 of 1962**

THE following Order made by the Minister of Finance, Economic Stabilization and National Policies in pursuance of the powers vested in him by Section 2 of the Revenue Protection Act, No. 19 of 1962, is hereby published for the information of the general public.

K. M. MAHINDA SIRIWARDANA,  
Secretary,  
Ministry of Finance, Economic  
Stabilization and National Policies.

Ministry of Finance, Economic Stabilization  
and National Policies,  
Colombo 01,  
August 09, 2022.



2A

I කොටස : (I) ඡේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ද්වි විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2022.08.09  
PART I : SEC. (I) - GAZETTE EXTRAORDINARY OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA - 09.08.2022

### Revenue Protection Act, No. 19 of 1962

#### Order

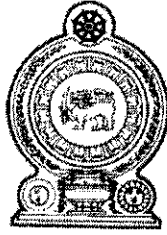
By virtue of the powers vested in me under Section 2 of the Revenue Protection Act, No. 19 of 1962, I, Ranil Wickremesinghe, Minister of Finance, Economic Stabilization and National Policies of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, do by this Order from August 10, 2022, insert the new item No. 41 of List of Exemptions (Imports), Annex II under the Schedule "A" of the Customs Ordinance (Chapter 235) of the *Extraordinary Gazette Notification* No. 2220/42 dated March 24, 2021 as follows:

41. Imporation of essential goods, to be received from any foreign states (governments), organizations including business entities, volunteer associations and well-wishers by any government entities, government approved entities and entitlies working on relief activities in direct collaboration with any government entities as aid /donations to provide relief measures or facilitate continuation of essential public services subject to;
- (a) Recommendation of the Secretary (Chief Accounting Officer), Ministry in Charge of donation recipient government entity or government approved entity or the directly collaborating government entity with the donation and relief measures, where; (i) The Secretary shall provide recommendation for exemption of Customs Import Duty only after his satisfaction on the purpose and target beneficiaries of the donation; and (ii) Such donated goods shall be consigned to the Secretary (Chief Accounting Officer), who issued the Letter of Recommendation referred above; case by case basis;
  - (b) All donations shall be approved by the Director General, Sri Lanka Customs upon receipt of the recommendation referred in (a) above;
  - (c) The Secretary (Chief Accounting Officer) referred in (a) above is responsible and accountable for goods, received as aid/donation under this procedure until such goods are delivered or distributed for intended purpose (s) and beneficiaries free of charge; and,
  - (d) Any goods, received as aid/donation under this procedure shall not be sold, transferred or disposed or utilized for purposes other than the purpose stated above without prior approval of the Secretary to the Treasury. In the case of any violation on this procedure, action shall be taken by the Director General, Sri Lanka Customs under the provisions of the Customs Ordinance to recover the applicable taxes.

**RANIL WICKREMESINGHE,**  
Minister of Finance, Economic  
Stabilization and National Policies.

August 09, 2022,  
Ministry of Finance, Economic Stabilization  
and National Policies,  
Colombo 01.

EOG 08-0109



# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 2292/31 - 2022 අගෝස්තු මස 09 වැනි අඟහරුවාදා - 2022.08.09

(රජයේ බලධර ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

## I වැනි කොටස: (I) වැනි ඡේදය - සාමාන්‍ය රජයේ නිවේදන

ආදායම් සංරක්ෂණ ආඥාව - අංක 04/2022

1962 අංක 19 දරන ආදායම් සංරක්ෂණ පනත

1962 අංක 19 දරන ආදායම් සංරක්ෂණ පනතේ 2 වැනි වගන්තියෙන් මුදල්, ආර්ථික ස්ථායීකරණ සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති අමාත්‍යවරයා වෙත පැවරී ඇති බලතල ප්‍රකාරව, ඔහු විසින් පනවන ලද පනත සඳහන් ආඥාව මහජනතාවගේ දැන ගැනීම සඳහා මෙයින් ප්‍රසිද්ධ කරනු ලැබේ.

කේ. පී. මහින්ද සිරිවර්ධන,  
ලේකම්,  
මුදල්, ආර්ථික ස්ථායීකරණ සහ  
ජාතික ප්‍රතිපත්ති අමාත්‍යාංශය.

2022 අගෝස්තු මස 09 වැනි දින,  
කොළඹ 01,  
මුදල්, ආර්ථික ස්ථායීකරණ සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති අමාත්‍යාංශයේ දී ය.

1962 අංක 19 දරන ආදායම් සංරක්ෂණ පනත

ආඥාව

1962 අංක 19 දරන ආදායම් සංරක්ෂණ පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ මා වෙත පැවරී ඇති බලතල ප්‍රකාරව, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ මුදල්, ආර්ථික ස්ථායීකරණ සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති අමාත්‍ය රනිල් වික්‍රමසිංහ වහා මම, (235 බැති අධිකාරය වන) ටේලු ආඥා පනතේ "අ" උපලේඛනයේ විධිවිධාන යටතේ මු 2021 මාර්තු 24 දිනැති අංක 2220/42 දරන ගැසට් නිවේදනයේ



2A I කොටස: (I) ඡේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2022.08.09

ඇමුණුම II හි රේගු බද්දෙන් නිදහස් භාණ්ඩ ලැයිස්තුව (ආනයන) සඳහා මෙහි වූ අංක 41 වශයෙන් සඳහන් නව අයිතමය, 2022 අගෝස්තු මස 10 වැනි දින සිට ඇතුළත් කිරීමට මෙම ආඥාව මගින් නියම කරමි.

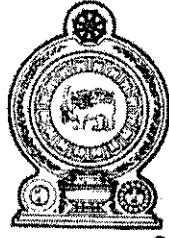
41. සහනදායී පියවර වශයෙන් ලබාදීමට හෝ අත්‍යාවශ්‍ය මහජන සේවා අඛණ්ඩව පවත්වා ගැනීමට පහසුකම් සැලසීම සඳහා ව්‍යාපාරික ආයතන, ස්වේච්ඡා සංවිධාන හා හිතකෙමින් ද ඇතුළුව යම් විදේශ රාජ්‍යයන් (රජයන්), සංවිධාන වෙතින් යම් රාජ්‍ය ආයතනවලට, රජය මගින් අනුමත ආයතනවලට හා යම් රාජ්‍ය ආයතන සමඟ සෘජු සහයෝගීතාවයෙන් සහන ක්‍රියාකාරකම් වල නියුක්ත ආයතනවලට ආධාර/පරිත්‍යාග වශයෙන් ලැබීමට නියමිත අත්‍යාවශ්‍ය භාණ්ඩ ආනයන පහත කරුණු වලට යටත් වනු ලැබේ;

- (අ) පරිත්‍යාග සහ සහන පියවර සමඟ සම්බන්ධිත රාජ්‍ය ආයතන හෝ රජය විසින් අනුමත ආයතන හෝ සෘජුව සම්බන්ධීකරණ කටයුතු කරන රජයේ ආයතන හා අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයාගේ (ප්‍රධාන ගණන්දීමේ නිලධාරියා) නිර්දේශය. එකී එක් එක් අවස්ථාව මත පදනම්ව; (i) අදාළ පරිත්‍යාගය ලබාදීමෙන් අපේක්ෂිත කාර්යය හා ඉලක්කගත ප්‍රතිලාභීන් පිළිබඳව තමා විසින් සැහීමකට පත්වීමෙන් අනතුරුව පමණක් ලේකම්වරයා විසින් රේගු ආනයන නිරවබද්ද ඉවත් කිරීම සඳහා සිය නිර්දේශය ලබාදිය යුතු ය; සහ (ii) එකී නිර්දේශ ලිපිය නිකුත් කරන ලේකම්වරයා (ප්‍රධාන ගණන්දීමේ නිලධාරියා) වෙත, එසේ පරිත්‍යාග කරන භාණ්ඩ භාරදිය යුතුය.
- (ආ) යටෝක්ත (අ) හි සඳහන් නිර්දේශය ලැබීමෙන් අනතුරුව, ශ්‍රී ලංකා රේගු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් සියලු පරිත්‍යාග අනුමත කළ යුතු ය;
- (ඇ) අපේක්ෂිත කාර්යය (කාර්යයන්) සඳහා හා ප්‍රතිලාභීන් වෙත නොමිලේ ලබාදීම සඳහා එවැනි භාණ්ඩ ලබාදීම හෝ බෙදා හැරීම සිදුවන තෙක් යටෝක්ත (අ) හි සඳහන් ලේකම් (ප්‍රධාන ගණන් දීමේ නිලධාරියා) විසින් මෙම කාර්ය පරිපාටිය යටතේ ආධාර/ පරිත්‍යාග වශයෙන් ලැබෙන භාණ්ඩ සඳහා වගකීම හා වගවීම දැරිය යුතු වේ; සහ
- (ඈ) භාණ්ඩාගාර ලේකම්වරයාගේ පූර්ව අනුමැතියක් ලබාගැනීමෙන් තොරව මෙම කාර්ය පරිපාටිය යටතේ ආධාර/ පරිත්‍යාග වශයෙන් ලැබෙන භාණ්ඩ ඉහත සඳහන් කෙරෙන කාර්යය හැර වෙනත් කාර්යයන් වෙනුවෙන් විකිණීම, බැහැර කිරීම හෝ භාවිතා කිරීම සිදුකළ නොහැකි වේ. මෙම කාර්ය පරිපාටිය උල්ලංඝනය වන අවස්ථාවක දී, අදාළ බදු අයකර ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා රේගු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් රේගු ආඥාපනතේ විධිවිධාන යටතේ ක්‍රියාමාර්ග ගත යුතු වේ.

රනිල් වික්‍රමසිංහ,  
මුදල්, ආර්ථික ස්ථායීකරණ සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති අමාත්‍ය.

2022 අගෝස්තු මස 09 වැනි දින,  
කොළඹ 01,  
මුදල්, ආර්ථික ස්ථායීකරණ සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති අමාත්‍යාංශයේ දී ය.

EOG 08 - 0109



**ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය**  
**අති විශේෂ**  
**இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை**  
**அதிவிசேஷமானது**

අංක 2292/31 - 2022 අගෝස්තු මස 09 වැනි අගනැව්වාදා - 2022.08.09  
 2292/31 ஆம் இலக்கம் - 2022 ஆம் ஆண்டு ஓகத்து மாதம் 09 ஆந் திசதி செவ்வாய்க்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

**පகுති I : தொகுதி (I) - பொது**

**அரசாங்க அறிவித்தல்கள்**

**அரசிறைப் பாதுகாப்புக் கட்டளை இல. 04/2022**

1962 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, அரசிறைப் பாதுகாப்புச் சட்டம்

1962 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, அரசிறைப் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவினால நிதி, பொருளாதார உறுதிப்பாடு மற்றும் தேசிய சொள்கைகள் அமைச்சருக்கு உரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைப் பின்பற்றி அவரால் ஆச்சுப்பட்ட பின்வரும் கட்டளை பொதுமக்கள் அறியவேண்டி இத்தால் வெளியிடப்படுகின்றது.

கே. எம். மஹிந்த ஸ்ரீவர்தன,

செயலாளர்,

நிதி, பொருளாதார உறுதிப்பாடு மற்றும்

தேசியக் சொள்கைகள் அமைச்சர்.

நிதி, பொருளாதார உறுதிப்பாடு மற்றும்

தேசியக் சொள்கைகள் அமைச்சர்,

2022, ஓகத்து 09.



2A I කොටස : (I) ඡේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ දිනි විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2022.08.09  
 පகுති I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2022.08.09

1962 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, அரசிறைப் பாதுகாப்புச் சட்டம்

கட்டளை

1962 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, அரசிறைப் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவின் கீழ், எனக்குறித்தாக்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களுக்கமைய, இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் நிதி, பொருளாதார உறுதிப்பாடு மற்றும் தேசிய கொள்கைகள் அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க ஆகிய நான், சுங்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 235) 'அட்டவணை அ' இன் கீழான 'பின்னிணைப்பு II' இல் புதிய வரையறை இல. 41 இணை இணைப்பதன் மூலம் 2021, மார்ச் 24 ஆந் திகதிய 2220/42 ஆம் இலக்க வர்த்தமானி அறிவித்தலினை, 2022, ஓகத்து 10 ஆந் திகதியிலிருந்து பின்வருமாறு மேலும் திருத்தியமைப்பதற்கு இத்தால் கட்டளையிடுகின்றேன்.

41. பின்வருவனவற்றிற்கு உட்பட்டு, எந்தவொரு அரசாங்க நிறுவனங்கள், அரசாங்கத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிறுவனங்கள் மற்றும் எந்தவொரு அரசாங்க நிறுவனங்களுடனும் நேரடி, கூட்டிணைவுடன் இடர் நிவாரண நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடும் நிறுவனங்கள், நிவாரண நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்காக அல்லது அத்தியாவசிய பொது சேவையின் தொடர்ச்சியை பேணுவதற்காக எந்தவொரு வெளிநாடுகள் (அரசாங்கங்கள்), வர்த்தக நிறுவனங்கள் உள்ளடங்கலான நிறுவனங்கள், தன்னார்வ அமைப்புகள், மற்றும் நலன் விரும்பிகளிடமிருந்து உதவிகள் / நன்கொடைகளாக பெறுவதற்கு இறக்குமதி செய்யப்படும் அத்தியாவசிய பொருட்கள்:

(அ) நன்கொடையினை பெறும் அரசாங்க நிறுவனம் அல்லது அரசாங்கத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிறுவனம் அல்லது நன்கொடை மற்றும் இடர் நிவாரண நடவடிக்கைகளில் நேரடியாக கூட்டிணைந்துள்ள அரச நிறுவனத்திற்கு பொறுப்பாகவுள்ள செயலாளரின் (பிரதம கணக்கு அதிகாரி) பரிந்துரை, (i) நன்கொடையின் நோக்கம் மற்றும் இலக்கு வைக்கப்பட்ட பயனாளிகள் தொடர்பாக திருப்தியற்றதன் பின்னர், சுங்க இறக்குமதி தீர்வையினை மட்டும் விலக்களிப்பதற்கு செயலாளரினால் பரிந்துரை வழங்கப்பட வேண்டும்; (ii) மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பரிந்துரை கடிதத்தை வழங்கும் செயலாளரிற்கு (பிரதம கணக்கு அதிகாரி) அத்தகைய நன்கொடை பொருட்கள் அனுப்பப்பட வேண்டும்; தனித்தனியாக ஒவ்வொரு நன்கொடைக்கும்.

(ஆ) மேலே (அ) இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பரிந்துரையின் பேரில் பெறப்படும் எல்லா நன்கொடைகளும் இலங்கை சுங்கத்தின் பணிப்பாளர் நாயகத்தினால் அனுமதியளிக்கப்பட வேண்டும்;

(இ) இந்த நடைமுறையின் கீழ் உதவி அல்லது நன்கொடையாக பெறப்பட்ட பொருட்கள், விதிக்கப்பட்ட நோக்கம் / நோக்கங்கள் மற்றும் பயனாளிகளிற்கு இலவசமாக வழங்குவதற்கு / பகிர்ந்தளிப்பதற்கு மேலே (அ) இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள செயலாளர் (பிரதம கணக்கு அதிகாரி) பொறுப்பு மற்றும் பதில் சொல்ல கடமைப்பட்டவர்; மற்றும்,

(ஈ) இந்த நடைமுறையின் கீழ் உதவி அல்லது நன்கொடையாக பெறப்பட்ட எந்தவொரு பொருட்களும் திறைசேரி செயலாளரின் முன் அனுமதி இன்றி விற்கவோ, உரிமை மாற்றவோ, அழிக்கவோ அல்லது மேலே குறிக்கப்பட்ட நோக்கத்தை விட வேறு நோக்கங்களுக்கு பயன்படுத்தவோ கூடாது. அத்தகைய நடைமுறையினை மீறும் எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும், இலங்கை சுங்கத்தின் பணிப்பாளர் நாயகத்தினால், இலங்கை சுங்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ், பிரயோகிக்கப்படக்கூடிய வரிகளினை அறவிடுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

ரணில் விக்கிரமசிங்க,  
 நிதி, பொருளாதார உறுதிப்பாடு மற்றும்  
 தேசிய கொள்கைகள் அமைச்சர்.

நிதி, பொருளாதார உறுதிப்பாடு மற்றும் தேசிய கொள்கைகள் அமைச்சர்,  
 கொழும்பு 01,  
 2022, ஓகத்து 09.

EOG 08 - 0109

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.